

**DODATOK č. 3**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-0902/0412/21**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský**, minister

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením **SIEA**  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov  
poštová adresa<sup>1</sup> :  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Matador industries, a.s.**  
sídlo : Továrenská 1, 018 41 Dubnica nad Váhom  
Slovenská republika  
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa,  
Vložka číslo: 285/R  
konajúci : **Doc. Ing. Štefan Rosina, PhD.**, predseda predstavenstva  
**Ing. Miroslav Rosina, PhD.** podpredseda predstavenstva  
**Ing. Martin Kele**, člen predstavenstva  
**Ing. Jozef Vozár**, člen predstavenstva  
  
IČO : 31 632 301  
DIČ : 2020437738  
banka : Všeobecná úverový banka, a.s.  
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxxxxxx  
poštová adresa<sup>1</sup> :  
(ďalej len „**Prijímateľ**“)  
(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako  
„**Zmluvné strany**.“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 28. júla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-111SP-0902/0412/21** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Na titulnom liste Zmluvy na strane Prijímateľa sa mení **štatutárny orgán** nasledovne:
- Konajúci : Doc. Ing. Štefan Rosina, PhD., predseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Rosina, PhD. podpredseda predstavenstva  
**Ing. Martin Kele**, člen predstavenstva  
**Ing. Jozef Vozár**, člen predstavenstva
- 1.1.2 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 8 Zmluvy „Podpisový vzor“** sa mení a dopĺňa sa novou Prílohou č. 8, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: ..... **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA  
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: ..... **Doc. Ing. Štefan Rosina, PhD.**, predseda predstavenstva

Podpis: ..... **Ing. Miroslav Rosina, PhD.**, podpredseda predstavenstva

Podpis: ..... **Ing. Martin Kele**, člen predstavenstva

Podpis : ..... **Ing. Jozef Vozár**, člen predstavenstva  
Pečiatka:

Prílohy :

**Príloha č.2** Predmet podpory

**Príloha č.8** Podpisový vzor

## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti prostredníctvom inovácií a transferu technológií v Matador Automotive, a.s	
Kód ITMS	25 110 120 412	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond pre regionálny rozvoj (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	Prioritná os 1 – Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 – Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné investície do firiem	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100,00	Mestské

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Nitra
Obec	Vráble
Ulica	Staničná
Číslo	1045

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je zavedenie inovatívnych technológií v Matador Automotive, a.s. v oblasti výroby zváraných autodiélcov.
Špecifický cieľ projektu 1	Špecifickým cieľom projektu je zvýšenie konkurencieschopnosti Matador Automotive a.s. dodávkou a inštaláciou piatich robotizovaných zváracích pracovísk.

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	0,00	2009	5,00	2010
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	4 259 443,00	2007	6 000 000,00	2016
	Nárast tržieb	Eur	20 628 028,00	2007	22 000 000,00	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0,00	2011	12,00	2016

### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	0,00	2009	5,00	2010
Dopad						
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0,00	2011	12,00	2016
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

## 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Zvarovacie pracovisko Bodenteil; 7P0.802.011	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1
2	Zvarovacie pracovisko Seitenteil; 7P5.809.403, 7P5.809.404, 7P6.809.403, 7P6.809.404.	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1
3	Zvarovacie pracovisko Tunnel; 7P0.803.067	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1
4	Zvarovacie pracovisko Radhaus; 7P5.809.409, 7P5.809.410, 7P6.809.409, 7P6.809.410	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1
5	Zvarovacie pracovisko Quertrager Ferse; 7P0.803.221	Počet inovovaných výrobných postupov	Počet	1

## 6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Zvarovacie pracovisko Bodenteil; 7P0.802.011	11/2009	11/2010
Zvarovacie pracovisko Seitenteil; 7P5.809.403, 7P5.809.404, 7P6.809.403, 7P6.809.404.	11/2009	11/2010
Zvarovacie pracovisko Tunnel; 7P0.803.067	11/2009	11/2010
Zvarovacie pracovisko Radhaus; 7P5.809.409, 7P5.809.410, 7P6.809.409, 7P6.809.410	11/2009	11/2010
Zvarovacie pracovisko Quertrager Ferse; 7P0.803.221	11/2009	11/2010
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	11/2009	11/2010
Publicita a informovanosť	11/2009	11/2010

**7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	14 599 998,00	0,00	14 599 998,00	Zvarovacie pracovisko Bodenteil; 7P0.802.011 Zvarovacie pracovisko Seitenteil; 7P5.809.403, 7P5.809.404, 7P6.809.403, 7P6.809.404. Zvarovacie pracovisko Tunnel; 7P0.803.067 Zvarovacie pracovisko Radhaus; 7P5.809.409, 7P5.809.410, 7P6.809.409, 7P6.809.410 Zvarovacie pracovisko Quertrager Ferse; 7P0.803.221
neoprávnené výdavky	0,00	16 600,00	16 600,00	Riadenie projektu Publicita a informovanosť
<b>CELKOVO</b>	<b>14 599 998,00</b>	<b>16 600,00</b>	<b>14 616 598,00</b>	

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
<b>Hlavné aktivity (číslo / názov)</b>			
1 Zvarovacie pracovisko Bodenteil; 7P0.802.011	1 504 225,00	0,00	1 504 225,00
2 Zvarovacie pracovisko Seitenteil; 7P5.809.403, 7P5.809.404, 7P6.809.403, 7P6.809.404.	4 963 365,00	0,00	4 963 365,00
3 Zvarovacie pracovisko Tunnel; 7P0.803.067	4 780 525,00	0,00	4 780 525,00
4 Zvarovacie pracovisko Radhaus; 7P5.809.409, 7P5.809.410, 7P6.809.409, 7P6.809.410	2 657 745,00	0,00	2 657 745,00
5 Zvarovacie pracovisko Quertrager Ferse; 7P0.803.221	694 138,00	0,00	694 138,00
<b>Podporné aktivity</b>			
Riadenie projektu	0,00	15 600,00	15 600,00
Publicita a informovanosť	0,00	1 000,00	1 000,00
<b>CELKOVO</b>		<b>16 600,00</b>	<b>14 616 598,00</b>

**PODPISOVÝ VZOR****Prijímateľ****Názov:** Matador industries, a.s.**Sídlo:** Továrenská 1, Dubnica nad Váhom, 018 41**zapísaný v:** OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č. 285/R**konajúci:** Doc. Ing. Štefan Rosina, predseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Rosina, PhD., podpredseda predstavenstva  
Ing. Jozef Vozár, člen predstavenstva  
Ing. Martin Kele, člen predstavenstva**IČO:** 31632301**Kód projektu /ITMS/:** 25 110 120 412

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Kele	Priezvisko: Vozár
Meno: Martin	Meno: Jozef
Titul: Ing.	Titul: Ing.
Funkcia: člen predstavenstva	Funkcia: člen predstavenstva
Dátum narodenia: xxxxxxxxxxxx	Dátum narodenia: xxxxxxxxxxxx
Trvale bytom: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	Trvale bytom: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:



## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Jozef Vozár**, dátum narodenia \_\_\_\_\_, jeho(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: \_\_\_\_\_, ktorý(á) ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 325144/2012**.

Púchov dňa 23.5.2012



**Upozornenie!** Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)





## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Martin Kele**, dátum narodenia \_\_\_\_\_  
ktorého(ej) totožnosť som zistil(a)  
zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz,  
séria a/alebo číslo: \_\_\_\_\_ ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register  
osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 328212/2012**.

Bratislava dňa 23.5.2012



.....  
**Monika Kromková**  
zamestnanec poverený notárom

**Upozornenie!** Notár legalizáciou  
neosvedčuje pravdivosť skutočností  
uvádzaných v listine (§58 ods. 4  
Notárskeho poriadku)